

# Dorf

JEDLERSDORF

STAMMERSDORF

# blatt

WWW.DORFBLATT.AT

Die aktuelle Konsumenten Informationszeitung von und für Jedlersdorf / Stammersdorf - März 2024 / Ausgabe 85 - Postgebühr bar bezahlt

# Info's aus dem Grätzl



**meIN**  
**KAUF**  
**STADT**  
Wien  
meinkaufstadt.wien



**WEINGUT  
KLAGER**

**„Am Ende einer spannenden Reise wird man mit dem Endprodukt „Wein“ belohnt.“**

Ganz in diesem Sinne werden unsere Weingärten mit viel Freude das Weinjahr über bearbeitet. Im Vordergrund steht eine naturbelassene Verarbeitungsweise. Überzeugt euch selbst! Unsere Weine können täglich „ab Hof“ für zu Hause erworben werden. Im Zuge unserer Auslieferungsfahrten, bringen wir sie aber auch gerne persönlich vorbei.

Feinschmecker verwöhnen wir passend zum Wein-Sortiment in unserem Heurigen mit ausgesuchten Köstlichkeiten der Wiener Küche. Wir freuen uns auf Euch!



**Weingut Klager**

1210 Wien, Stammersdorfer Straße 14  
info@weingutklager.at | www.weingutklager.at



unabhängige Energiekostenberatung  
**Ich reduziere Ihre  
Strom- und Gas-Kosten!**

*Gratis Check*

**Wollen Sie wissen wie viel Geld Sie bei Strom und Gas sparen können?**



**Haben Sie Fragen?  
Ich bin persönlich für Sie erreichbar!**



www: energiekostenreduktion.at  
Email: info@energiekostenreduktion.at  
Tel.: 0664/101 9999

Ing. Mag. Dr.  
Christian Kondziolka



v.l.n.r. Christian Klemm, Sillaber Astrid, Wolf Christoph, Hofbauer Laurenz, Sterle Alexander, Benesch Kurt

**Wolf & Partner Versicherungsagentur**

1210 Wien, Leopoldauer Straße 76/8 | Telefon: (+43 1) 934 62 56 | www.uniqa-wolf-partner.at

**VAG Benesch Versicherungsagentur**

1210 Wien, Jedlersdorfer Str. 294/R1 | Telefon: (+43 1) 294 64 64-0 | www.uniqa-vagbenesch.at

**Karl Lentner**

**WIEN**

**Weingut & Heuriger**

1210 Wien, Amtsstrasse 44  
Tel.: (+43)01/29 25 123  
eMail: info@karl-lentner.at  
www.karl-lentner.at



*Aus'steckt in den  
geraden Monaten*

*Feb. • April • Juni • Aug. • Okt. • Dez.*

*Mo. bis Do. ab 14:30 Uhr,*

*Fr., Sa., ab 12 Uhr, So. & Feiertag ab 10 Uhr*

Buschenschank

**„Keller am Berg“**

1210 Wien, Clessgasse 31

ganzjährig Sa. / So. u. Ft. ab 14:00 Uhr geöffnet

*Räumlichkeiten für Feiern*

*Schöner Gastgarten mit Kinderspielplatz*

**WINZER  
BOUTIQUE**

- PLAUDERN • SCHMAUSEN •
- WEINE PROBIEREN • MITNEHMEN •

**ERÖFFNUNG  
Freitag den 15. März 2024**

1210 WIEN, Langenzersdorfer Straße 50a  
WWW.WEINSTRAUCH.AT

**AB HOF  
VERKAUF**  
JEDEN FREITAG ODER  
NACH TEL.  
VEREINBARUNG  
TEL.: 01/292 53 41

**BUSCHEN-  
SCHANK**  
JEDEN  
FREITAG

ALEXANDER  
**GORTH**  
Tischlerei  
UNIKATA



EINRICHTUNG & GESCHENKE

## Frühling beim Gorth!

Gönnt eurem Heim frischen Wind mit  
**Dekoration & Möbeln vom Gorth.**

Unser Schauraum verwandelt sich in  
einen gemütlichen Frühlingmarkt!

**Kommt vorbei und lasst euch erfrischen!**



📍 Brünnerstraße 242 – 250  
A-1210 Wien  
🌐 gorth.at

☎ +43 676 849 709 11 Alexander Gorth  
☎ +43 676 849 709 88 Tanja Neckam  
✉ office@gorth.at

## Gartengestaltung

**Obstbaumschnitt im Sommer/Winter**

**sämtliche Baum- und Strauchschnittarbeiten**

**Rodungen**

**Gestaltung von Pflanzenbeeten**

**Rasenneuanlagen - Blumenwiesen - Pflege**

**Gärtnermeister Reinhard Messner**  
Tel.: 0699/119 00 834

# WIR FAHREN AB...

**auf Jedlersdorf & Stammersdorf!**

**TAXI 40100**

# Oesterreicher

ELEKTROTECHNIK

Sämtliche E-Installationen  
Freileitungsbau

**92**  
JAHRE

E-Befunde  
Störungsbehebung  
Verkauf

**01/292 13 03**

Anruf genügt

Seit 1932 IHR Elektriker in Floridsdorf

1210 Wien, Brünner Straße 113  
e-mail elektro.oesterreicher@aon.at • www.elektro-oesterreicher.com

seit 1932

# FROHE OSTERN

AKTION GÜLTIG VOM 25.3. - 1.4.

**3 MON. FITNESS**  
inkl. Trainerstunden, Bootcamp & Wellnessbereich  
**€ 149,-**

**100 PUNKTE KARTE**  
**€ 80,-**

**10x PARKEN**  
**€ 18,-**

**MAXX SPORTCENTER**  
JEDLERSDORFER STRASSE 94 1210 WIEN  
TEL.: +43 1 292 40 40  
MAIL: MAXX21@MAXX-SPORTCENTERS.INFO  
WEB: WWW.MAXX-SPORTCENTERS.INFO

## Stammersdorf/Hagenbrunn

Mögliche Änderung der Durchfahrtsperre an den Wochentagen in der Stammersdorfer Kellergasse in Sicht! Laut Info von Vorsitzenden der Fld. Verkehrskommission BezR. Josef Fischer hat es ein Evaluierungsgespräch mit der Polizei, Wirtschafts- und Landwirtschaftskammer und der Dienststellen der Stadt Wien und mit einigen Kellergassen-Anrainern gegeben. Vorweg wurde – obwohl einige Betriebe und Kellerbesitzer in der Kellergasse mehrheitlich keine Veränderung wollten – von den restlichen Teilnehmern verstärkt (insbesondere von der Polizei) folgendes vorgeschlagen:

- Montag bis Freitag keine Durchfahrtsperre mehr
- Sa., So. und Feiertag Gesamtsperre von 00.00 – 24.00 Uhr

Es soll für die Anrainer/Wirtschaftsführer der Senderstraße eine Erleichterung geben. Durchfahrt auch an Sa., So. und Feiertagen ohne Bescheid-Ausstellung. Legale Zufahrt für Wirtschaftsführer (Taxi, Post, Lieferdienste, Essenlieferungen, Paketzusteller und natürlich Grundstückbesitzer) immer möglich. Sollte von Hagenbrunn kein Einspruch kommen, kann die neue Verordnung dann mit April/Mai umgesetzt werden. Die Ortsverhandlung findet Mitte März statt. Bis zu diesem Zeitpunkt gilt jedoch noch die bestehende Verordnung.

Anmerkung:  
Leider ist der Termin von der Ortsverhandlung um Monate zu spät!  
*Die Reblaus*

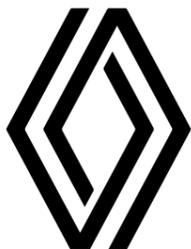


## RENAULT KELLER

1200 Wien, Stromstraße 15-17  
Tel.: 01/3747410  
office@renault-keller.at

### Wir bieten an:

- RENAULT und DACIA Neuwagenverkauf (PKW & LKW)
- Eintausch und Verkauf von Gebrauchtfahrzeugen
- Finanzierung und Kfz-Versicherung
- Reparatur & Wartung aller Marken
- §57a-Überprüfung für Pkw und Lkw bis 3500 kg
- Karosserie- und Lackreparatur aller Marken
- Glas-Steinschlagreparatur und Scheibentausch aller Marken
- Versicherungsabwicklung mit Direktverrechnung
- Klima-Service und -Reparatur
- Reifendepot, -handel
- Leihwagen für Reparatur
- Ersatzteilverkauf



**Frühjahrs-Check ANGEBOT**  
inkl. Räderwechsel €59,- inkl. Ust.  
Noch freie Depotplätze!

## Jamar Cafe & Bistro

Salzstraße 16, 2102 Hagenbrunn  
+43 664 1873216 • cafe.jamar@gmail.com

### Unsere Öffnungszeiten

MO 8-20 Uhr	FR 8-22 Uhr
DI 8-20 Uhr	SA 8-22 Uhr
MI Ruhetag	SO 8-20 Uhr
DO 8-22 Uhr	

Frühstücksbrunch von 11-14 Uhr  
An einem Sonntag im Monat

### GRAND OPENING 13. APRIL 2024 ab 15 UHR

Bald ist es soweit, Anfang April eröffnen wir!!!

Hallo wir sind Janine und Mari die Betreiberinnen vom „Jamar“ Cafe und Bistro in Hagenbrunn. Voller Vorfreude können wir es schon kaum erwarten Euch ab April in unserem neu konzipierten, renovierten und umgestalteten Lokal in Hagenbrunn begrüßen und verwöhnen zu dürfen. Mit viel Liebe zum Detail haben wir einen Ort zum Wohlfühlen und Genießen geschaffen. Unser Konzept Cafe und Bistro umfasst so ziemlich alle Kaffeehaus-typischen Aspekte, wie Mehlspeisen, Kakao-, Tee- und Kaffeespezialitäten. Natürlich dürfen auch Frühstücksvariationen, Eis, Waffeln, kleine Speisen, Suppen, Salate, Flammkuchen, Anti Pasti Teller, sowie wechselnde saisonale Spezialitäten und vieles mehr auf unserer Karte nicht fehlen. Wir bieten eine feine Auswahl an Getränkevariationen, Spirituosen, Cocktails, Weinen, Schaumweinen, Champagner als auch Frizzante und Bier vom Fass an.  
... UND VIELES MEHR ... kommt vorbei ...

Das Team vom „Jamar“ Cafe und Bistro freut sich auf Euren Besuch!

Sonntag 12. Mai Muttertags Brunch von 11-14 Uhr. Um Reservierung wird gebeten!

Um keine Neuigkeiten mehr zu verpassen, folgen Sie uns bitte auf Instagram [jamar.cafe](https://www.instagram.com/jamar.cafe), kontaktieren Sie uns per Mail: [cafe.jamar@gmail.com](mailto:cafe.jamar@gmail.com) oder Tel. Nr.: 0664 1873216.



## haar schneider



1210 Wien  
Kummargasse 2  
Mobil: 0664/403 47 42  
Tel.: 290 88 69

Di: 9 – 18 Uhr  
Mi: 9 – 13 Uhr  
Do: 9 – 18 Uhr  
Fr: 9 – 19 Uhr

Um Terminvereinbarung  
wird gebeten!



Peter SEISER vorm.

**MELCHOR**

Steinmetzbetrieb

## REINIGUNGSAKTION

- 5% auf alle Reinigungen

nur gültig bei Vorlage dieses Bons,  
nicht gültig auf schon bestehende Aufträge

Besuchen Sie uns in unserer  
Filiale! Wir beraten Sie gerne!

### Filiale Stammersdorf

Stammersdorferstr. 233  
01/332 72 07

stammersdorf@melchor.at  
www.melchor.at

**JÜRGEN SCHMIDT**  
SCHAUT AUF'S HAUS  
SEIT 25 JAHREN IHRE PERSÖNLICHE HAUSBETREUUNG IN WIEN



HAUSBETREUUNG

WINTERDIENST

GARTENBETREUUNG

SONDERREINIGUNG

BÜROREINIGUNG

FENSTERREINIGUNG

RATTENNACHSCHAU

Oskar-Grissemann-Straße 9, 1210 Wien  
01 / 369 13 10 - 0

office@juergen-schmidt.at  
www.schautaufshaus.at

**Blumen Andreas Moser**

Amtsstraße 2  
1210 Wien  
Tel.: 01/290 30 40



Pelargonien  
und  
div. Balkonpflanzen

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr.: 08:00 - 12:00  
                  14:00 - 18:00  
Sa.: 08:00 - 12:00



 **HTLC**  
Haustechnik Installations & Service GmbH  
A -1210 Wien, Brünner Str. 272 • Tel.: 01/290 43 67  
E-Mail: office@htlc.at • Homepage: www.htlc.at

**Ihr Installateur in Floridsdorf**



**GAS**

**WASSER**

**HEIZUNG**

**LÜFTUNG**



Fotos: Floridsfilm

 **BIO  
ELEKTRO SEIPELT  
GMBH**

**Elektroinstallationen**

1210 Wien, Leopoldauer Straße 159  
Tel.: 01 / 259 65 46  
e-Mail: elektro@seipelt.at

**GLASEREI  
VANIC**   
Seit 156 Jahren ...



**Großer Kundenparkplatz gegenüber!  
BEI GLASBRUCH VERSICHERUNGSVERRECHNUNG**

- ALLE GLASERARBEITEN
- KÜCHENRÜCKWÄNDE
- DUSCHTÜREN/  
GANZGLASANLAGEN
- EIGENE SCHLEIFEREI
- BILDEREINRAHMUNGEN
- ORIGINALE & GRAFIKEN
- GESCHENKBOUTIQUE:
  - Lampe Berger
  - Goebel Porzellan
  - Hummelfiguren
  - Designerschmuck
  - exklusive Glaswaren und Geschenke

**GLASEREI VANIC & GALERIE VANIC**

1210 Wien, Frauenstiftgasse 1    Tel.: 01 292 13 36    Fax: DW 16    www.glas-vanic.at

  
**OTTO  
STUTZIG  
WERBEAGENTUR**

Konzept  
Grafik  
Design  
Werbung  
Drucksorten  
Verpackung  
Produktion

1210 Wien  
Stammersdorfer Str. 50/2/R2  
**0664/18 22 500**  
**stutzig.at**

**KOGLBAUER**  
BIERGASTHOF - BAR - CAFÉ

**24 Jahre**

 [www.facebook.com/BierPubKoglbauer](http://www.facebook.com/BierPubKoglbauer)

1210 Wien, Stammersdorfer Straße 75  
Tel.: 294 52 53  
[www.bierpub-koglbauer.at](http://www.bierpub-koglbauer.at)  
eMail: [kogi1111@drei.at](mailto:kogi1111@drei.at)



## Der lokale Computerberater

Computerreparaturen, Virenentfernung, Interneteinrichtung, TV, uvm.



Wird Ihr PC immer langsamer, beim Hochfahren oder bei Programmstarts, so kann das entweder an

Schadsoftware, oder – häufiger – an Defekten der Festplatte liegen. In dieser Phase ist es wichtig rechtzeitig zu handeln, bevor ein größerer Datenverlust eintritt. Die **Computerwerkstatt Stammersdorf** überprüft gerne Ihr System, sagt Ihnen in welcher Verfassung Ihre Festplatte oder SSD ist und tauscht gegebenenfalls den defekten Datenträger gegen einen neuen. Aber auch wenn das System deswegen nicht mehr hochfährt, können wir meist noch Ihre wichtigen Daten retten. Natürlich kann dafür auch der **REPARATUR-BONUS** in Anspruch genommen werden, mit dem Sie 50% der Reparaturkosten bis zu EUR 200,- rückerstattet bekommen. Neben Neuge-

räten bieten wir auch **gebrauchte PC's** mit Windows 10, komplett installiert und 6 Monaten Garantie **ab EUR 100,-**, sowie **gebrauchte Notebooks** ab **EUR 190,- an**. Solange der Vorrat reicht!

Natürlich ist die **Computerwerkstatt Stammersdorf** auch der lokale Partner für:

- Computerreparaturen,
- Daten- und Installations-Übernahme,
- Internet und Telefonie -Einrichtung und -Kostenberatung (Nebenstellenanlagen)
- Netzwerkeinrichtung und Wartung.
- Schädlingsentfernung und Schutz,
- Officelösungen auch auf Basis von kostenloser Open Source Software
- für den Kundenbedarf maßgeschneiderte Hardware
- tagesaktuelle Angebotspreise für Hard-, Software und Verbrauchsmaterialien.



Bitte um **telefonische Terminvereinbarung** für ein kostenfreies und unverbindliches Erstgespräch mit unserem Herrn Halda.

**Computerwerkstatt Stammersdorf, Halda & Co. KG**

**Brünnerstraße 248  
1210 Wien  
Tel: 01/890 05 52  
Fax: 0720530650**

**[www.cwst.at](http://www.cwst.at)  
e-mail: [anfrage@cwst.at](mailto:anfrage@cwst.at)**

Sie haben Interesse an einer Mitgliedschaft bei der Interessensgemeinschaft Jedlersdorf/ Stammersdorf?

Wir freuen uns auf ein persönliches Gespräch!

Ihre Kontakte:

Obmann Konstantin Valuch  
unter eMail [office@dorfblatt.at](mailto:office@dorfblatt.at) oder  
Otto Stutzig Werbeagentur  
unter Tel. 0664 / 18 22 500

IG Jedlersdorf/Stammersdorf  
Brünner Straße 113, 1210 Wien



## 21 Projekte für den 21. Bezirk

In der Sitzung vom letzten Dezember hat die Floridsdorfer Bezirksvertretung den Bezirksvoranschlag 2024 einstimmig beschlossen. Bezirksvorsteher Georg Papai präsentierte nun seine diesjährigen Zukunftsprojekte. Ob Schulen, Grünraum oder Straßen, ob Kultur, Beleuchtung oder die Reinigung des Marktes: Die vorliegenden „21 Projekte für den 21. Bezirk“ zeigen die Vielfalt der Aufgaben und Investitionen, die umgesetzt werden.

1. Neuer Turnsaal für Volksschule Stammersdorf
2. Mehr Sicherheit am Schulweg
3. Mehr Platz im Kindergarten Anton-Schall-Gasse
4. Mehr Grün rund um den "Spitz"
5. Sanierung Zeitschäden Egon-Friedell-Gasse
6. Jugendparlament Word-Up21!
7. Musikschule Floridsdorf
8. Gebäudesanierung NMS Deublergasse
9. Live-Übertragung Bezirksvertretungssitzungen
10. Barrierefreier Park Ruthnergasse
11. Reinigung Schlingermarkt
12. Öffentliche Beleuchtung - Umstellung auf LED-Technologie
13. Senior\*innen-Treffs
14. Baumpflanzungen Peter-Berner-Straße
15. Sonderbudget für 120 Jahre Floridsdorf
16. Grünraumpflege als Sozialprojekt
17. Trinkbrunnen für Grünanlage Bernreiterplatz
18. Sanierung Volksschule Pastorstraße
19. Neues Jugendzentrum Donauefeld
20. Kulturankerzentrum Schlingermarkt
21. Raus aus dem Asphalt Theumermarkt



Stammersdorferstr. 128  
Ecke Brünnerstr.  
1210 Wien  
Tel.: 01/290 45 99  
[office@haarwoerker.at](mailto:office@haarwoerker.at)  
[www.haarwoerker.at](http://www.haarwoerker.at)

Ihr Friseur und Fußpflege Salon  
in Stammersdorf.  
Auf über 100 m<sup>2</sup> verwöhnt Sie sehr  
gerne unser Team von Kopf bis Fuß.



Mittwoch - Samstag ab 15 Uhr  
Die aktuellen Aussteckzeiten bitte telefonisch  
unter 01/292 42 33 oder per  
eMail: [weinhof.reichl@gmx.at](mailto:weinhof.reichl@gmx.at) erfragen



**Gegrillter Saibling von Fischgenuss Andi Nägler am 15.05., 10.07. und 11.09.24**

1210 Wien, Stammersdorfer Str. 41, Tel.: 01/292 42 33, Mobil: 0660/147 84 07

## Frühlingserwachen

bei Bunt Grün – Blumen & Gartendesign

Holen Sie sich wieder bunte Farben in Haus und Garten! Ob goldleuchtende Narzissen, dunkelblaue Hyazinthen oder farbenprächtige Tulpen, Ranunkeln und Primeln, bei unserem Sortiment wird bestimmt jeder fündig. Nicht vergessen, am 9. Mai ist Muttertag! Wählen Sie aus einer Vielfalt liebevoll dekorierte Frühlingsschalen, Blumenarrangements oder Sträußen. Spezialisiert auf Hochzeits-, Trauer- und Eventfloristik finden Sie bei Bunt Grün in Stammersdorf Blumen für jeden Anlass.



### Termine im Überblick

#### Ostern

Samstag, 30. März von 8 - 16 Uhr  
Ostersonntag und Ostermontag  
GESCHLOSSEN



#### Muttertag 12. Mai

Samstag, 11. Mai von 8 - 17 Uhr  
Sonntag, 12. Mai von 7 - 15 Uhr

**Stammersdorfer Str. 128-130**  
**Endstation Straßenbahn 30/31**  
**1210 Wien**  
**Tel.: 01 / 290 40 77**  
**e-Mail: office@buntgruen.at**  
**www.buntgruen.at**

Öffnungszeiten  
Montag – Freitag  
von 08:00 – 18:30 Uhr  
Samstag  
von 08:00 – 13:00 Uhr

### Brauchen Sie Hilfe bei Ihrem Garten?

Egal ob Neuanlage oder Umgestaltung, wir planen nach Ihren persönlichen Wünschen und Vorstellungen. Wir erfüllen Ihnen den Traum von einer blühenden Gartenanlage. Gleich einen Termin für eine kostenlose Erstbesichtigung unter 0678 / 128 61 08 vereinbaren.



**MiYOSMART: Das innovative Brillenglas für das Myopie-Management bei Kindern.**



Das MiYOSMART Brillenglas korrigiert die Kurzsichtigkeit Ihres Kindes und kann gleichzeitig deren Fortschreiten verlangsamen. Dabei bietet es 100 % UV-Schutz, ist bruchstabil und damit ideal für Ihr Kind. Besuchen Sie uns – wir beraten Sie gern.

### Meisterbetrieb Ute Gross

1210 Wien, Brünner Str. 121  
Tel. & Fax: 01/292 97 03  
Mobil: 0664/99 533 906  
www.optiker-gross.at



## WIR SIND ÜBERSIEDELT!

**1210 Wien, Mondsteinstr. 8/  
Dietz-von-Weidenberggasse**



**GÜNSTIG Tanken**

**Lohberger**

lohberger.co.at



## Event-Heuriger Fuchs

wöchentlich geöffnet  
Do. – Sa. 16 – 22 Uhr  
So. 11 – 18 Uhr



Event-Heuriger Fuchs | 1210 Wien | Jedlersdorfer Platz 29  
Tel. +43 680 131 63 10 | office@heuriger-fuchs.at | www.heuriger-fuchs.at

## SICHERN SIE SICH UND IHRE FAMILIE AB – JETZT MIT UNSERER UNFALLVERSICHERUNG!

- Finanzielle Entschädigung bei Unfällen
- Deckung von Arztkosten und Krankenhausaufenthalten
- Invaliditätsleistungen
- und vieles mehr

Ihre Sicherheit steht an erster Stelle, und wir sind hier, um Ihnen den Schutz zu bieten, den Sie benötigen. Lassen Sie uns gemeinsam für Ihre Zukunft planen und Ihnen die Gewissheit geben, dass Sie in guten Händen sind. Kontaktieren Sie uns noch heute, um ein individuelles Angebot zu erhalten und alle Details zu besprechen. Ihr Wohlbefinden ist uns wichtig, und wir sind bereit, Ihnen dabei zu helfen, sich vor den Unwägbarkeiten des Lebens zu schützen.



**SILLABER Astrid**  
Leitung Innendienst

Tel.: +43 664 547 7580  
Mail: astrid.sillaber@uniqa.at



**HOFBAUER Laurenz**  
Außendienst

Tel.: +43 676 611 8918  
Mail: laurenz.hofbauer@uniqa.at

**FUSSBALLCAMP**  
 FÜR JUNGS UND MÄDCHEN VON 6-14 JAHREN  
**29.07. – 02.08.2024**  
**SPORTANLAGE GERASDORF**  
 TEICHGASSE 1

TÄGLICH VON 8.00-17.00 UHR BETREUUNG INKL. VERPFLEGUNG  
 FUSSBALLTRAINING MIT GEPRÜFTEN TRAINERN

ABWECHSLUNGSREICHES RAHMENPROGRAMM  
 FÜR ANFÄNGER UND FORTGESCHRITTENE  
 SPORT, SPASS UND SPIEL STEHEN IM VORDERGRUND

KOSTEN €250.- (INKL. MITTAGSESSEN)

TRAINIERE AUCH DU MIT DEN TRAINERN DES SVG!  
 AUCH DER TRAINER DER KAMPFMANNSCHAFT IST DABEI!

INFOS UND ANMELDUNG  
[WWW.SV-GERASDORF-STAMMERSDORF.CLUB/VERANSTALTUNG](http://WWW.SV-GERASDORF-STAMMERSDORF.CLUB/VERANSTALTUNG)



**Frisör Monika**  
 Permanent Make-up

21, Ruthnergasse 56 - 60/3  
 Tel.: 01/292 31 47

Fr. Monika

Mittlerweile bin ich seit 26 Jahren  
 Unternehmerin und arbeite liebend gerne in  
 meinem Frisörgeschäft in der Ruthnergasse.

Vor 20 Jahren habe ich auch noch die Meisterprüfung  
 für Permanent Make-up abgeschlossen und  
 habe weiterhin viele weitere Ausbildungen absolviert.

Ich bin glücklich, wenn ich meinen Salon betrete  
 und freue mich immer wieder auf ein  
 spannendes Arbeiten.

Liebe Leser, liebe Kunden, ich freue mich auf Euch.

Öffnungszeiten: Di – Fr 8.00 – 17.30 Uhr

**Impressum:**

Medieninhaber, Herausgeber und Verleger:  
 Verein der IG Kaufleute Jedlersdorf/Stammersdorf,  
 per Adresse: 1210 Wien, Brünner Straße 113

Für den Inhalt verantwortlich:  
 Obmann Konstantin Valuch

Produktion: Otto Stutzig Werbeagentur  
 1210 Wien, Stammersdorfer Str. 50/2/R2  
 Tel.: 0664 / 18 22 500, [www.stutzig.at](http://www.stutzig.at)

Auflagenhöhe: 34.325 Stück

## Engagement und Einsatz

Mit Engagement und Einsatz hat Manuel Pribyl, langjähriger Mitarbeiter im Autohaus Annessi in Hagenbrunn, erfolgreich seine Zusatzausbildung abgeschlossen und sein Diplom erhalten. Der Abschluss zum zertifizierten Diagnose Techniker ist das Ergebnis von vertieftem Interesse und langjähriger Erfahrung in diesem Gebiet. Zwölf einzelne, positiv

abgeschlossene Module und eine Abschlussprüfung waren die Voraussetzung zum Erlangen des Diploms. "Es war eine anspruchsvolle und äußerst lohnende Reise" sagt Manuel Pribyl. "Die erworbenen Kenntnisse stärken nicht nur meine individuelle Leistung sondern haben einen positiven Einfluss auf das gesamte Team.




**Installationen**  
**Dolezal e.U.**

1210 Wien, Stammersdorfer Straße 75A  
 Tel.: 255 73 61, Mobil: 0676/840 268 200  
 email: [office@installationen-dolezal.at](mailto:office@installationen-dolezal.at)  
[www.installationen-dolezal.at](http://www.installationen-dolezal.at)

**SKODA**  
 Service

**Ist Ihr Škoda älter als 4 Jahre?**

Dann können Sie mit den Škoda Service Gutscheinen bis zu **100,- Euro** sparen.  
 Entdecken Sie jetzt Markenqualität zum Vorteilspreis.

Nähere Informationen erhalten Sie in unserem Service-Betrieb.

**Autohaus Annessi**

2201 Hagenbrunn  
 Kupferschmiedgasse 10  
 Tel. +43 2246 2257  
[www.annessi.at](http://www.annessi.at)

# Radweg-Offensive in Floridsdorf

Die Radweg-Offensive im 21. Bezirk verspricht neue 2-Richtungsradswege, Lückenschlüsse und Verbindungen nach Niederösterreich sowie 51 neue Bäume entlang der Floridsdorfer Hauptstraße. Nach den großen Radweg-Offensiven im 10. und 22. Bezirk startet 2024 auch im 21. Bezirk ein ambitionierter Radwege-Ausbau. Die Radinfrastruktur in Floridsdorf wird in den nächsten 2 Jahren um 6,6 Kilometer erweitert. Die Bauarbeiten für zahlreiche Projekte links der Donau beginnen bereits 2024. Dazu gehören ein neuer 2-Richtungsradsweg auf der Floridsdorfer Hauptstraße, die zu einer Allee umgestaltet wird, sowie eine komfortable und sichere Radverbindung auf der Prager Straße.



## Projekte der Radweg-Offensive

- 2-Richtungsradsweg in der Floridsdorfer Hauptstraße
- 2-Richtungsradsweg in der Prager Straße
- Verbindung von Strebersdorf zur Neuen Donau
- Neue Radinfrastruktur auf der Leopoldauer Straße
- Klima-Highway statt Autobahn
- 2026: Lückenschluss auf der Brünner Straße

© Mobilitätsagentur / ZOOM



## SONNENSCHUTZTECHNIK

**JEDE ART REPARATUR, SERVICE UND SONDERANFERTIGUNGEN VON:**

- ROLLLÄDEN
- MARKISEN
- KATZENNETZE
- INSEKTENSCHUTZ
- PLISSEES
- ROLLOS
- VERTIKALJALOUSIEN
- INNEN & AUSSENJALOUSIEN
- WINTERGARTENBESCHATTUNGEN
- RAFFSTORE- UND PERGOLA-SYSTEME
- FENSTER/TÜREN, SANIERUNG & NEUBAU

**KOSTENLOSE BERATUNG OHNE WEGZEITVERRECHNUNG IN WIEN UND WIEN-UMGEBUNG!!**

**ROLLLÄDEN, MARKISEN UND KATZENNETZE ZUM BESTEN PREIS!**



MOBIL: +43 676 413 90 27  
 TEL.: +43 2246 32474, FAX DW-75  
 E-MAIL: office@aga-sonnenschutztechnik.at  
 WEB: www.aga-sonnenschutztechnik.at  
 Logistikstraße 7, GZ 2 Halle A | Top 7  
 2201 Hagenbrunn

HAAR DESIGN  
 by Jenny und Merita



**Machen Sie Ihrer Mutter eine Freude - 5% auf Muttertags-Gutscheine**

Ihr Haar Design Team  
 Jenny, Merita und Vera!

1210 Wien, Stammersdorfer Str. 85  
 Tel: +43 676 / 607 09 60  
 E-Mail: office@haar-design.com  
 HP: www.haar-design.com

### Öffnungszeiten

Dienstag & Donnerstag	9 – 18 Uhr
Mittwoch & Freitag	9 – 19 Uhr
Samstag	8 – 13 Uhr



## TANZSCHULE PROF. WAGNER

1010 WIEN, FLEISCHMARKT 3-5  
 1010 WIEN, GRIECHENGASSE 6  
 T: 01/533 54 10  
 WWW.TANZSCHULE-WAGNER.AT

ERLEBEN SIE TANZEN UND SPASSHABEN AUF 700 M<sup>2</sup> KLIMATISIERTEN RÄUMLICHKEITEN ZUM BESTEN PREIS!

JUGENDKURSE – PAARKURSE – BOOGIE  
 SALSA – DISCO FOX – BALLERÖFFNUNGEN  
 TANGO ARGENTINO – SENIORENTANZ  
 BLITZKURSE

**FIT IN DEN FRÜHLING TANZEN!**



**JETZT KURS BUCHEN UNTER: WWW.TANZSCHULE-WAGNER.AT**

## GUTSCHEIN

FÜR 12x 90 MINUTEN TANZEN. UM 194,- EURO PRO PAAR STATT PRO PERSON.

Ausschneiden und mittanzen!

Einzulösen bei der Tanzschule Prof. Wagner 1010, Fleischmarkt 3-5 oder 1010, Griechengasse 6. Gutscheine können nicht in bar abgelöst werden.



## Die Wölfe sind los!

Eroberer & Mitspieler gesucht!  
 Fußballtraining für Kinder ab 5 Jahren. Ihr wollt Fußball spielen? Dann kommt zu einem Schnuppertraining beim SV Gerasdorf Stammendorf vorbei. Info unter jugendleitung@sv-gerasdorf-stammendorf.club oder direkt am Fußballplatz.

**Werde Teil unseres Rudels.**



„Stammersdorfer Jungwein-Strasseln“



6. und 7. April 2024

Infos unter: [weinort-stammersdorf.at](http://weinort-stammersdorf.at)

# Stammersdorfer Jungwein-Strasseln

Die Stammersdorfer Winzer laden Sie am 6. und 7. April 2024 zum Jungwein-Strasseln ein. Dabei besteht die Möglichkeit von einem Weinbaubetrieb zum Anderen zu spazieren und die Jungweine des Jahrganges 2023 zu verkosten. Bei

frühlingshaften Wetter „strasselt“ es sich gut durch Stammersdorf, die Kellergasse hinauf bis am Bisamberg und durch die Weingärten wieder retour bis zur Endstation der Straßenbahn 31. Die genauen Zeiten und Veranstaltungsdetails entnehmen

men Sie bitte von der jeweiligen Homepage der Betriebe! Lassen Sie den Tag beim Heurigen Ihrer Wahl in Stammersdorf, Wien´s größten Weinort, mit den Schmankerln von den Buffets ausklingen. Viel Vergnügen und gute Unterhaltung.

**Weingut Helm**  
Stammersdorfer Str. 121  
Tel. 01/292 12 44  
[www.weingut-helm.at](http://www.weingut-helm.at)  
Weinverkostung & Heurigenbetrieb ab 15 Uhr

**Buschenschank „Keller am Berg“**  
Clessgasse 31  
Tel. 0660/620 5002  
[www.keller-am-berg.at](http://www.keller-am-berg.at)  
Weinverkostung & Heurigenbetrieb ab 14 Uhr

**Biohof Steindl / Buschenschank Presshaus**  
Clessgasse 63  
Tel. 01/290 49 04, 0699/1285 0522  
[www.biohof-steindl.at](http://www.biohof-steindl.at)  
[www.presshaus-stammersdorf.at](http://www.presshaus-stammersdorf.at)  
Weinverkostung & Heurigenbetrieb ab 14 Uhr

**Winzerhof Leopold**  
Stammersdorfer Str. 18  
Tel. 01/292 13 56  
[www.klager.at](http://www.klager.at)  
Weinverkostung & Heurigenbetrieb ab 14 Uhr

**Buschenschank Biohof N°5**  
Clessgasse 82  
Tel. 0660/219 96 31  
[wein.nummer5.at](http://wein.nummer5.at)  
Weinverkostung & Heurigenbetrieb ab 14 Uhr

**weinbau h.p. göbel**  
Stammersdorfer Kellerg. 131  
Tel. 01/290 36 92, 0664/24 39 835  
[www.weinbaugobel.at](http://www.weinbaugobel.at)  
Weinverkostung & Heurigenbetrieb ab 12 Uhr

**Weingut Gerhard Klager**  
Stammersdorfer Str. 14  
Tel. 01/292 41 07  
[www.weingutklager.at](http://www.weingutklager.at)  
Weinverkostung & Buschenschank ab 12 Uhr

**Buschenschank Zur Duschl**  
Stammersdorfer Kellergasse 76  
Tel. 0664/8750574  
[www.zurduschl.at](http://www.zurduschl.at)  
Geöffnet ab 11:30 Uhr



Schilling Weingut Heuriger



## Österliche Spezialitäten

Ausgesteckt ab 30. März 2024

Dienstag bis Freitag: 16:00 – 22:00

Samstag: 15:00 – 23:00

Sonn- und Feiertag: 12:00 – 22:00 Uhr

Montag Ruhetag

1210 Wien, Langenzersdorfer Straße 54  
Tel.: 01/292 41 89, Fax: 01/290 06 72

E-mail: [schilling.weingut.heuriger@aon.at](mailto:schilling.weingut.heuriger@aon.at)  
Homepage: <http://www.weingut-schilling.at>

Dr.med.

**Barbara Zeitlinger**

Fachärztin für HNO-Heilkunde (Wahlärztin)



1210 Wien, Stammersdorfer Str. 128/1. Stock/Tür 11

+43 660 290 40 41

Fax +43 1 290 40 41

[www.hno-zeitlinger.at](http://www.hno-zeitlinger.at)

Termine nach telefonischer Vereinbarung oder mit Onlineanmeldung über die Homepage



Informationen zur Impfung in meiner Ordination erhalten Sie telefonisch oder per eMail: [impfen@hno-zeitlinger.at](mailto:impfen@hno-zeitlinger.at)

WOLFGANG KALTENBRUNNER PRÄSENTIERT

**PETE ART**  
UND SEINE  
**SCHRAMMEL-ROCKER**

Rock'n'Roll, Blues und Wienerisches

**30. MAI 2024**  
Einlass: 12 Uhr, Beginn: 15 Uhr  
Tickets unter Pete Art Kartenmanagement:  
0699/138 51 887 & 0664/502 94 63

Karl Lentner  
WIEN  
Karl Lentner  
1210 Wien, Amtsstrasse 44  
Tel.: 01/292 51 23  
[www.karl-lentner.at](http://www.karl-lentner.at)

1896 BLACK ART TONSTUDIO  
ST. GER. TZ

[www.pete-art.at](http://www.pete-art.at)

**Weingut & Heuriger Richard Lentner**

21., Jedlersdorfer Platz 10  
Tel. 292 42 51, [www.lentner.info](http://www.lentner.info)

**Lentner RICHARD**

Öffnungszeiten:  
in den ungeraden Monaten  
Mo. – Sa. ab 12 Uhr  
Sonn- und Feiertag ab 9 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



# Lassen Sie sich verwöhnen

Täglich frisch zubereitete Schmankerl aus Sabine Helms Küche

Draussen im Weingarten beginnt die Arbeit des Niederbindens und im Weinkeller ist das die Zeit der Abfüllung. Moderne Technik macht es möglich, dass die Weine fast im geschlossenen System - also unter größtmöglicher Vermeidung von Sauerstoff - gefüllt werden. So geschehen im März, wo die Weißweine des Jahrgangs 2023 gefüllt wurden. Aufgrund des letztjährigen moderaten Sommers, aber wunderbaren Herbstes präsentieren sich unsere Weine äußerst fruchtig, sehr sortentypisch und wunderbar trinkfertig. Nicht weit der Endstelle der Straßenbahnlinie 31 befindet sich der Heurige Helm. Obwohl

erst 1977 eröffnet, zählt er doch zu den Fixpunkten der Stammersdorfer Heurigenzene. Das gemütlich gestaltete Lokal wird von Sabine und Robert Helm geführt und bietet bis zu 120 Personen Platz. Im Garten unter alten Platanen lässt es sich entspannt genießen und den Alltagsstress vergessen. Lassen Sie sich verwöhnen von täglich frisch zubereiteten Schmankerln aus Sabine Helms Küche. Die klassische Wiener Heurigenküche, saisonale (Spargelzeit) und fleischlos zubereitete Gerichte runden das Angebot der Küche ab. Ein gepflegtes in- und ausländisches Käsesortiment und die täglich selbstgemachten Mehlspeisen

erfreuen nicht nur Nachspeisentiger und Naschkatzen. Doch was wäre die beste Küche ohne ein gutes Glas Wein. Zahlreiche Auszeichnungen beweisen, dass im Weingut Helm größtes Augenmerk auf die Weinqualität gelegt wird. Probieren Sie den prickelnden PINK SECCO, den frischen Grünen Veltliner, den fruchtigen Gelben Muskateller oder unseren traditionellen Wiener Gemischten Satz DAC. Unsere Rotweine - klassisch ausgebaut wie der Zweigelt oder im Barrique wie der CSM oder CASANA- errangen 4 Landessiege. Selbstverständlich können alle Flaschenweine glasweise verkostet werden.

Lust auf einen Besuch - wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Geöffnet in den geraden Monaten, Feb., Apr., Dez.: Sonntag und Montag Ruhetag, Jun, Aug, Okt.: Sonntag Ruhetag

**Weingut Helm**  
**Stammersdorfer Str. 121**  
**1210 Wien**  
**Tel: 01/292 12 44**  
**Fax: 01/292 12 44 11**  
**office@weingut-helm.at**  
**www.weingut-helm.at**



## Mailüfterl in Stammersdorf

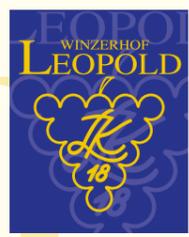
Samstag, 4. und  
Sonntag, 5. Mai 2024

## Stammersdorfer Weintage

Samstag, 24. und  
Sonntag, 25. August 2024

## Stürmische Tage in Stammersdorf

Samstag, 5. und  
Sonntag, 6. Oktober 2024



## WINZERHOF LEOPOLD IM SALON ÖSTERREICH WEIN 2023

Unser WGS DAC 2022 ist Landessieger 2023 und unter den besten 275 Weinen im SALON Österreich Wein 2023 vertreten. Ein weiterer Landessieger 2023 ist unser Chardonnay-Neusatz-2022, beide sind aktuell im Verkauf. Nach einem Landessieger 2022 kamen 2 Landessieger 2023 dazu. Insgesamt wurden in den letzten Jahren 4 Landessieger von Ing. Markus Klager komponiert. Der Jahrgang 2022 erreichte 4 Finalisten, 2 Landessieger und 1 Platz im SALON Österreich Wein 2023. Wir gratulieren Markus unserem Weinkomponisten.

Das 12er Paket G' SPRITZTER TO GO für zu Hause in der verschließbaren 0,33l Glasflasche, aus Veltliner und Soda 50:50 wie sich ein gescheiter Spritzer gehört im April und Juni zum Aktionspreis. Wir laden Sie von 1. bis 25. April und 1. bis 25. Juni täglich ab 14 Uhr zum Verkosten und Genießen ein. Dazu passend, gibt es Schmankerl von Renate Klager's Heurigenbuffet.



Die Österreich Wein Marketing freut sich,  
**WINZERHOF LEOPOLD**  
 mit  
 2022 Wiener Gemischter Satz DAC  
 Gemischter Satz  
 in den SALON 2023 aufzunehmen.  
 Wien, 01.04.2023

Jungwein-Strasseln im Winzerhof Leopold  
 Samstag, 6. April & Sonntag, 7. April ab 15 Uhr  
 Präsentation des Jahrgangs 2023 im Salettl

Sonnwend-Dämmerchoppen  
 Sonntag, 23. Juni ab 16 Uhr

Um Reservierung wird gebeten 01/2921356

Wienerliedabend

Sonntag, 21. April & Sonntag, 16. Juni ab 16 Uhr  
 Um Reservierung wird gebeten 01/2921356

Nähere Infos, Fotos und ein Film vom Betrieb unter [www.winzerhofleopold.at](http://www.winzerhofleopold.at) und auf Instagram  
 Wir laden Sie ein, schauen Sie bei uns herein, Renate, Ing. Markus und Ing. Leopold Klager würden sich freuen.  
 Sie erreichen uns mit dem Autobus: Bus-Linie 510/501 Stammersdorf/Pfarrhof/Liebleitnergasse

**WINZERHOF LEOPOLD Wiener Heuriger - Weingut**  
 1210 Wien, Stammersdorfer Straße 18  
 Tel.: 01/292 13 56 • e-mail: [office@klager.at](mailto:office@klager.at)  
[www.winzerhofleopold.at](http://www.winzerhofleopold.at)

Geöffnet:  
 Februar/April/Juni/August/  
 Oktober/Dezember ab 14 Uhr  
 Kein Ruhetag, Parkmöglichkeit

# Stotzek's

G A S T H A U S - N E W S

**P** **Gebührenfreier Privatparkplatz**

**NEU: WR. GEMISCHTER SATZ JG. 2023**

**BÄRLAUCH-Spezialitäten im März & April**

**OSTER- & PFINGSTMONTAG bis 16 Uhr für Sie geöffnet**

**bis 1. APRIL Spezialitäten vom Lamm**

**17.4.-31.5. SPARGELZEIT**

**16.6. FRÜHSCHOPPEN**  
 ab 11:30h mit der Dorfmusik Strebersdorf

**22.6. SOMMERFEST**  
 ab 18 Uhr mit Grillbuffet und DJ Gertschi

Unsere Tageskarte finden Sie unter: [www.stotzek.at](http://www.stotzek.at)

**Geburtstags-, Hochzeits-, Firmenfeiern - reservieren Sie noch heute bei uns Ihr Fest!**

1210 Wien, Krottenhofgasse 51  
 Telefon 01 / 292 41 55, E-Mail [gasthaus@stotzek.at](mailto:gasthaus@stotzek.at)  
**Öffnungszeiten:**  
 Mi.-Sa.: 11:00-22:00 Uhr, Küche 11:00-20:00 Uhr  
 So.: 11:00-16:00 Uhr, Küche 11:00-15:00 Uhr  
 Mo. & Di. Ruhetag  
 Mehr Infos auf facebook

# Die neue Linie 27

Die Stadt Wien und die Wiener Linien weiten das Öffi-Angebot in der Donaustadt und Floridsdorf aus.

Eine wachsende Stadt braucht ein leistungsfähiges Öffi-Netz, das stetig ausgebaut und erweitert wird – auch und vor allem in den Flächenbezirken im Norden der Stadt. Dort liegen Wiens zentrale Stadtentwicklungsgebiete, in denen leistbares Wohnen entsteht. Schon bisher wurde dabei der Fokus auf den Öffi-Ausbau gelegt, so wurde die U2 in die Seestadt Aspern verlängert, bevor noch jemand dort hingezogen ist.

Die neue Linie 27 schafft zukünftig eine zusätzliche Verbindung der Nachbarbezirke Floridsdorf und Donaustadt und bringt die Fahrgäste zu gleich drei U-Bahn-Stationen: Im Norden fährt der 27er zur U6 Floridsdorf und über den Kagraner Platz (U1) zur U2-Station Aspern Nord. Aspern Nord wird zum Öffi-Knotenpunkt, wo sich U-Bahn, S-Bahn, Busse und Straßenbahn treffen. Eine Park & Ride-Anlage mit 1.500 PKW-Plätzen sorgt dafür, dass auch die Menschen aus dem Umland eine perfekte Umstiegsmöglichkeit auf die Öffis vorfinden. Insgesamt werden im gesamten Gebiet bis zu 60.000 Menschen von der neuen Linie 27 profitieren.

„Neben dem Jahrhundertprojekt U2xU5 investieren wir auch weiterhin in den Ausbau unseres dichten Straßennetzes. Denn der Öffi-Ausbau ist ein wichtiger Impuls für die Wirtschaft mit langfristigen Effekt für den Klimaschutz. Mit der Linie 27 können in Zukunft zehntausende Wienerinnen und Wiener noch umweltfreundlicher in die Arbeit, in die Schule oder auf die Uni fahren“, freut sich Öffi- und Finanzstadtrat Peter Hanke beim Startschuss des neuesten Bim-Projekts.

## Grüngleis und Grün-Boulevard auf Hirschstettner Hauptallee

Herzstück der neuen Strecke wird die Hirschstettner Hauptallee, ein dreispuriger Grün-Boulevard, auf dem es ausschließlich umweltfreund-

liche Mobilität geben wird. Denn diese Strecke teilen sich Öffi-Fahrgäste, Radfahrerinnen und Fußgänger. Auf diesem Abschnitt wird die Linie 27 auf einem 800 Meter langen, umweltfreundlichen Grüngleis unterwegs sein. Und auch die Öffi-Fahrgäste werden zu KlimaschützerInnen: Durch die neue Straßenbahn ergibt sich ein CO2-Einsparungspotenzial von bis zu 1.600 Tonnen pro Jahr. Außerdem werden fast 300 Bäume gepflanzt, die Schatten an heißen Sommertagen spenden.

## Top-Anbindung für Stadtentwicklungsgebiete Berresgasse & Heidjöchl

Durch die neue Strecke erhalten die Stadtentwicklungsgebiete Berresgasse, in dem ca. 3.000 Wohneinheiten sowie zwei neue Parkanlagen mit rund 8.000 m<sup>2</sup> sowie 5.000 m<sup>2</sup> Fläche geplant sind, und das zukünftige Stadtentwicklungsgebiet Heidjöchl eine top Öffi-Anbindung. Hier soll die Straßenbahnstrecke als Vorleistung bereits vor der Bebauung des Gebiets errichtet werden. Ähnlich wie mit der U2 in der Seestadt steht den zukünftigen Bewohnerinnen und Bewohnern somit vom ersten Tag an eine ausgezeichnete Anbindung an das öffentliche Verkehrsnetz zur Verfügung.

Wiener-Linien-Geschäftsführer Günter Steinbauer: „Die 2,4 Kilometer lange Neubaustrecke ist größtenteils unabhängig vom PKW-Verkehr unterwegs und damit besonders zuverlässig für die Fahrgäste. Außerdem werden die Intervalle dichter: Auf dem gemeinsamen Streckenabschnitt mit der bestehenden Linie 26 sind wir im Spitzenintervall von drei Minuten unterwegs.“

Die Stadt Wien und die Wiener Linien investieren rund 100 Millionen Euro bis zur Inbetriebnahme der Linie 27. Der Großteil entfällt auf Bauarbeiten an Gleisen und der neuen Straßenbahnbrücke, Haltestellen, Stromversorgung, Signalen, Einbauten etc. sowie neuen Straßenbahngarnituren. Rund 8 Millionen Euro entfallen auf die begleitenden Begrünungsmaßnahmen.



Holen Sie sich jetzt € 200,- Startbonus für Ihre Vorsorge!

**BESTATTUNG**  
**Hans Teufel**

24h Telefon 01 292 3661  
bestattung@hans-teufel.at  
www.hans-teufel.at

Wien 1130 | Wien 1210 | Groß-Enzersdorf

**SORGEN SIE JETZT VOR!**

Alles im Reinen - für Sie und Ihre Angehörigen

Tel. 01 292 3661  
Stammersdorferstraße 218 | 1210 Wien  
steinmetz.hans-teufel.at

**Techn. Rat Ing. Karl Ebinger & Co**  
1210 Wien, Brünner Straße 242-250  
Tel. 292 13 52, Fax 292 79 19  
www.ebingerbau.at

**bauen und planen**

BAUMEISTER  
NEUBAU  
UMBAU  
SANIERUNG  
FASSADEN  
BAUSTOFFE + ZUBEHÖR

Seit 1924 im Dienste der Bauwirtschaft  
Tennisplätze Tel. 292 66 57

Beratung und Besichtigung:  
BM Wolfgang Ebinger  
0676/77 50 678

MEISTERHAFTER BERATUNG, PLANUNG, AUSFÜHRUNG

**IHR KOMPLETTBAD AUCH BARRIERE-FREI**

Individuelle Beratung in unserer über 200 m<sup>2</sup> großen Möbel-, Sanitär- & Fliesen-Ausstellung.

Hans Hunger GmbH  
Brünner Str.117-119, 1210 Wien  
Mo-Fr 9-12 & 14-17h  
Sa - nach Vereinbarung  
Tel. 01/292 12 41

Besuchen Sie uns auch auf facebook unter:  
facebook.com/HansHungerGesmbH

**www.hanshunger.at**  
Nur 3min ab der Nordbrücke.

Großer Schaumraum-abverkauf bis -70%

Große Auswahl an Waschtischgruppen zu tollen Abverkaufspreisen!



1210 Wien  
Jedlersdorfer Straße 349  
Tel. 01/ 292 07 24



*Kosmetik-Behandlungen mit basischen Naturprodukten und ätherischen Ölen*  
*Mikrodermabrasion • Green Peel Kräuterschälkur*  
*Cranio Sacral Therapie • Nuad (Thaimassage) • Nuad - Ölmassage • Nuad Tao*  
*Theki • Reiki - Behandlungen und Seminare*  
*Permanent Make up*

**PERMANENT MAKE UP by Karin/ über 20 Jahre Erfahrung**



**Augenbrauen Härchentechnik**  
1. Sitzung € 240,- / 2. Sitzung € 120,-



**Ausbesserung/ Optimierung von bestehenden Brauen sowie nach Microblading (Preis bei Beratung)**

**Lidstrich oben & unten**  
1. Sitzung € 240,- / 2. Sitzung € 120,-



**Wimpernkranzverdichtung in Form von Pünktchen**  
1. Sitzung € 260,- / 2. Sitzung € 120,-

**Lippenkontur Soft (Außenkontur einige Nuancen dunkler als eigene Lippenfarbe)** 1. Sitzung € 240,- / 2. Sitzung € 120,-

**Lippenkontur mit Voll/ Schattierung**  
1. Sitzung € 340,- / 2. Sitzung € 120,-

Terminvereinbarung für Permanent Make up  
auch bei Karin Binder unter 0660/3202579

## Weinpräsentation

Weinort  
Strebersdorf



**Die Strebersdorfer WinzerInnen laden zur jährlichen Weinkost!**

am Donnerstag, 25. April 2024  
von 16:00 bis 21:00 Uhr

im Gasthaus Stotzek  
1210 Wien, Krottenhofgasse 51

Tischreservierung unter:  
Tel. 01/292 41 55



www.weinbauverein-strebersdorf.at



Das Dorfblatt im Internet und auf Facebook

[www.dorfblatt.at](http://www.dorfblatt.at)

[www.facebook.com/dorfblatt](https://www.facebook.com/dorfblatt)

# ESS-WIEN

## ALARM- UND VIDEOTECHNIK

### ESS-WIEN

Elektro- und Sicherheitstechnik  
Ödenburger Str. 63/3/23  
1210 Wien

**Tel. 0664/235 62 62**  
**office@ess-wien.at**  
**www.ess-wien.at**



# ALARMANLAGEN UND VIDEOÜBERWACHUNG

**DER SPEZIALIST FÜR IHRE SICHERHEIT!**

Frag den

## BINDER

### RAUM AUSSTATTER



#### WÄNDE

Effekt-Tapeten  
Malerarbeiten  
Spachteltechnik



#### INTERIEUR

Lift-Karniesen  
mit Montage  
Polstermöbel  
Reparaturen

**Tel: 0699 195 49 604**  
Beratung auch bei Ihnen zu Hause!



#### BÖDEN

Teppich  
Parkett  
Vinyl/Laminat

BINDER, Ihr Tapezierermeister seit 1958  
Adresse: 1210 Wien, Fahrbachgasse 3  
web: www.raumausstatter-binder.at



JEDLERSDORF  
STAMMERSDORF

# Gewinnspiel

Gewinnen Sie einen von drei Einkaufsgutscheinen (im Wert von 20, 30 und 50 Euro) der Wiener Einkaufsstraßenmitglieder Jedlersdorf/Stammersdorf

Name:

Adresse:


Der Gewinner wird schriftlich verständigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Von welchen Firmen sind die folgenden Bildausschnitte? Bitte ausfüllen.



Bildausschnitt der Firma:



Bildausschnitt der Firma:



Bildausschnitt der Firma:



Bildausschnitt der Firma:



Bildausschnitt der Firma:

Fertig ausgefüllten Kupon bitte bei einem der auf Seite 16 aufgelisteten Mitgliederbetriebe abgeben oder an die Firma Elektro Oesterreicher, 1210 Wien, Brünner Straße 113 senden. Einsendeschluss: 10. Mai 2024

meinkaufstadt.wien  
Gefördert durch die  
Wirtschaftskammer Wien  
**MEIN KAUFSTADT WIEN**



## So günstig kann Werbung sein!

Wollen Sie im Dorfblatt ums kleine Geld werben, dann kontaktieren Sie uns bitte!

Kontakt:

Obmann Konstantin Valuch  
unter office@dorfblatt.at oder  
Otto Stutzig Werbeagentur unter  
Tel. 0664/18 22 500 oder otto@stutzig.at

**MEIN KAUFSTADT WIEN**  
meinkaufstadt.wien

### Gasthaus „FROHES SCHAFFEN“

1210 Wien  
Thayagasse 5 / Frohes Schaffen Weg  
Tel. +43/1/292 71 85  
gasthaus@frohes-schaffen.info  
www.frohes-schaffen.info



#### Öffnungszeiten:

Mi.: 11:00h - 20:00h  
Do. & Fr.: 11:00h bis 22:00h  
Sa. & So.: 11:00h-16:00h

**Mittagsmenü mit Suppe**  
von 11:00h bis 15:30h  
(Mo. & Di. Ruhetag)  
Mi. & Do.: € 9,90 Fr.: € 10,90  
Mittwoch Schnitzeltag, ganztägig  
Freitag Fischtag, ganztägig

Wir sind noch bis 15.12.24 für euch da.

Termine:

12.05.24 Muttertagsmenü mit Aperitif  
16.05.24 I. Grillabend mit Bieranstich  
09.06.24 Vatertagsmenü mit Bierbegleitung  
20.07.24 Sommerfest mit Grillerei und Musik von Michael Morgen

**Caterings ab 20 Personen**

Tel.: +43 664 355 94 18  
Martina Haslinger-Spitzer



Wir freuen uns über ein LIKE auf Facebook:  
www.facebook.com/GasthausFrohesSchaffen

## SIRTAKI SCHRAMMELN



Christian Höller (Akkordeon) • Charlotte Ludwig (Gesang) • Harry Kucera (Gitarre) • Kosta Liaskos (Bouzouki)

Frühschoppen-OpenAir

**So., 14. Juli 2024**

Beginn: 12:00 Uhr

Griechisch g'schrammelt

Musik für den kleinen Urlaub zwischendurch

Musikbeitrag € 22,00

Reservierung & Ticket erforderlich!

**Lentner**  
RICHARD

Weingut & Heuriger  
Richard Lentner

1210 Wien, Jedlersdorfer Platz 10  
Tel. 292 42 51, E-Mail: heuriger@lentner.info



## Restaurant Lapatschka

Stammersdorfer Straße 242, 1210 Wien | Tel.: 292 42 54

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 9 bis 18 Uhr  
Sonn- und Feiertags von 9 bis 16 Uhr



Alle Schmankerl unserer Menükarte finden Sie auf unserer Homepage.



Familie Lapatschka und das Team freuen sich auf Ihren Besuch.

**WWW.LAPI.AT**

Info's • Speise- und Getränkekarte • Gästebuch • uvm.

# Parkplatzklau 3.0 in Stammersdorf

Leider wurden in den Nebenbahnen um die untere Stammersdorfer Straße und den Nebenstrassen wieder unzählige Parkplätze rund um die Lokale vernichtet. Anstatt sich ein Einbahnsystem zu überlegen, malt man gelbe Linien auf die Gehsteige und zerstört somit jegliche eh schon spärliche Parkmöglichkeiten. Die Gäste bzw. ALLE Bewohner fragen sich, darf ich jetzt nur auf den weiss markierten Parkplätzen parken oder nicht? Ich habe gelernt, dass im Kreuzungsbereich 5m frei zu halten sind. Und nicht wie an der Kreuzung Karl Lothringer Straße- Stammersdorferstrasse, wo ca. 15m weder ein gelber Strich oder eine weisse Parkplatzmarkierung zu finden ist. Pech gehabt - Kraftfahrzeuge, die in diesem "nicht markierten" Bereich stehen, werden von den Parksheriffs gnadenlos abgestraft (29.2.2024). Auf die Frage, ob denn das alles Rechts ist, gibt es sicher unterschiedliche Perspektiven. Ob es sinnvoll ist, darüber lässt sich wohlfeil debattieren. Es stellt sich die Frage, wie weit die Willkür unserer Politiker noch gehen wird, um auch noch den Rest der Gastronomen in die Knie zu zwingen, nach Parkpickerl und Baumscheibenvergrößerung und jetzt die nächste Schikane. Bei den Neubauten in der Dammäckergasse sowie in der Friedrich-Manhart-Straße wurden alle früheren Freiflächen zu überdimensionierten Gehwegen mit Grünstreifen umgebaut, -wozu -fragt sich der eine oder andere geneigte Leser. Noch können wir alle "2 mal umfallen" und sind mitten im Grünen. Die Bezirkspolitik tut ja gerade so, als würden wir in einer Betonwüste leben. *Die Reblaus*



## Vital und schlank in den Frühling



Schlank und gesund die Bikinifigur zu erreichen ist unsere Motivation. Mit dem großartigen 4EStoffwechselprogramm ist das möglich ohne zu hungern und Kalorien zu zählen. Das 4EStoffwechselprogramm wird auch von Sportlern und gesundheitsbewussten Menschen, die eine Detox-Kur im Frühling machen, sehr geschätzt. Durch die Regulierung des Stoff-

wechsels können sich Stoffwechselerkrankungen wie Diabetes, Bluthochdruck, Unverträglichkeiten, Kopfschmerzen/Migräne, Magen/Darmprobleme, psychische Erkrankungen/Depressionen, Schilddrüsen/Hormonprobleme, Schlafprobleme, etc., enorm verbessern. Diverse Allergien, wie durch Pollen im Frühling ausgelöst, können durch das 4EStoffwechselprogramm sehr gut unter Kontrolle gebracht werden. Außerdem biete ich auch eine Darmsanierung an, da Allergien, Unverträglichkeiten, etc. im Darm entstehen. Ein Abnehm- Entschlackungsprogramm für jedermann und einfach in den Alltag und in die Familie zu integrieren. Das 4EStoffwechselpro-

gramm ist für Menschen von 8 Jahren bis ins hohe Alter geeignet. Gerne biete ich jedem Interessenten ein persönliches, kostenloses, unverbindliches Beratungsgespräch an.

Ich freue mich auf Ihre Anfrage.



Michaela, 53, 1220, minus 35 kg

**Sylvia Janik Heilmassage & 4E Stoffwechselberatung**  
1210 Wien, Draugasse 53/28, Tel.: 0699 81 19 28 64, eMail: sylvia@janik.vip

JEDLERSDORF  
STAMMERSDORF

**Gewinnspiel**

MEIN  
KAUF  
STADT  
Wien  
meinkaufstadt.wien

Wir gratulieren den Gewinner unseres Gewinnspiels vom Dorfblatt Ausgabe 84:

1. Marlies Levay, 1210 Wien
2. Margarete Kontos, 1200 Wien
3. Sabine Braun, 1210 Wien



Wohlbefinden  
garantiert

KLASSISCHE MASSAGE

LYMPHDRAINAGE/OP-NACHBEHANDLUNGEN

FUSSREFLEXZONENMASSAGE

HOT STONE MASSAGE

SCHRÖPFMASSAGE

GESICHTSMASSAGE

**4E** STOFFWECHSELPROGRAMM-BERATERIN

Abrechnung mit der gesetzlichen/privaten Krankenkasse mit ärztlicher Verordnung möglich

Hausbesuch für  
Massage und Pflegepatienten



**Sylvia Janik**  
DIPL. HEILMASSEURIN  
GEWERBLICHE MASSEURIN  
1210 Wien, Draugasse 53/28  
+43 (0)699 - 811 92 864  
sylvia@janik.vip

**Buschenschank „Zur Duschl“**  
1210 Wien, Stammersdorfer Kellergasse 76  
Tel. +43 664 875 05 74



Foto: stutzig.at



**Wir suchen DICH**  
für Service und  
Küche - Teilzeit  
und/oder Aushilfe!  
Bewerbungen bitte per  
mail oder telefonisch:  
info@zurduschl.at  
Tel.: 0664/8750574

Öffnungszeiten:  
Mi. bis So. ab 11:30h  
info@zurduschl.at  
www.zurduschl.at



## Dienstleistung/Handel

1	AGA-Sonnenschutztechnik	Logistikstraße 7/ Hagenbrunn	Tel.: 0676/413 90 27
2	Annessi Ges.m.b.H	Kupferschmiedgasse 10/ Hagenbrunn	Tel.: 02246/2257-74
3	Bestattung Hans Teufel	Stammersdorfer Straße 218	Tel.: 292 36 61
4	Bio Elektrik	Leopoldauer Straße 159	Tel.: 258 11 78
5	Blumen Andreas Moser	Amtsstraße 2	Tel.: 290 30 40
6	Bunt Grün	Stammersdorfer Straße 128-130	Tel.: 290 40 77
7	Computerwerkstatt-CWST	Brünner Straße 248	Tel.: 890 05 52
8	Dolezal Installationen	Stammersdorfer Straße 75A	Tel.: 255 73 61
9	Ebinger Bau	Brünner Straße 242-250	Tel.: 292 13 52
10	Elektro Oesterreicher	Brünner Straße 113	Tel.: 292 13 03 @
11	Energiekostenreduktion.at	Wagramer Straße 201	Tel.: 0664/101 9999
12	ESS-WIEN, Alarm- & Videotechnik	Ödenburger Straße 63/3/23	Tel.: 0664/235 62 62
13	Frisör Monika & Monika's Permanent Make-up	Ruthnergasse 56-60/3	Tel.: 292 31 47
14	Gärtnermeister Messner	Ocwirkgasse 14	Tel.: 0699/119 00 834
15	HAAR Design	Stammersdorfer Str. 85	Tel.: 0676/607 09 60
16	Haarwörter	Stammersdorfer Str. 128	Tel.: 290 45 99
17	Haar Schneider	Kummerngasse 2 / Top 2	Tel.: 290 88 69
18	HNO - Dr. Barbara Zeitlinger	Stammersdorfer Str. 128/11	Tel.: 0660 290 40 41
19	HTLC Haustechnik Installations u. Service GmbH	Brünner Straße 272	Tel.: 290 43 67
20	Installationen Hans Hunger	Brünner Straße 117	Tel.: 292 12 41 @
21	Janik Heilmassage & 4E Stoffwechselberatung	Draugasse 53/28	Tel.: 0699/81 19 28 64
22	Jürgen Schmidt GmbH	Oskar-Grisseemann-Straße 9	Tel.: 369 13 10 - 0
23	Lohberger Transporte	Ödenburger Str. 16	Tel.: 292 15 43
24	MaXX Sportcenter	Jedlersdorfer Straße 94	Tel.: 292 40 40
25	Oase für Schönheit und Energie	Jedlersdorfer Straße 349	Tel.: 292 07 24
26	Optik Gross	Brünner Straße 121	Tel.: 292 97 03
27	Raumausstatter Binder	Fahrbachgasse 3	Tel.: 0699/195 49 604
28	Renault Keller	Stromstraße 15-17	Tel.: 374 74 10
29	Steinmetz Seiser GmbH	Stammersdorfer Straße 233	Tel.: 332 72 07
30	Tanzschule Wagner	1, Fleischmarkt 3-5	Tel.: 533 54 10
31	Tischlerei Gorth Alexander	Brünnerstraße 242-250	Tel.: 0676/849 709 11
32	VAG Kurt Benesch	Jedlersdorfer Straße 294/R1	Tel.: 294 64 64
33	Vanic Johann GmbH - Glaserei & Galerie	Frauenstiftgasse 1	Tel.: 292 13 36 @
34	Wolf & Partner GmbH Versicherungsagentur	Leopoldauerstraße 76/8	Tel.: 934 62 56

## Gastronomie

35	CapuVino Café & Dégustation	Jedlersdorfer Straße 294/2/R1	Tel.: 0680/236 90 52
36	Eventheuriger Fuchs	Jedlersdorfer Platz 29	Tel.: 0699/1730 1416
37	Jamar Cafe & Bistro	Salzstraße 16/ Hagenbrunn	Tel.: 0664/18 73 216
38	Frohes Schaffen	Thayagasse 5 / Frohes Schaffen Weg	Tel.: 292 71 85
39	Gasthaus Stotzek	Krottenhofgasse 51	Tel.: 292 41 55
40	Heuriger Richard Lentner	Jedlersdorfer Platz 10	Tel.: 292 42 51
41	Koglbauer, Biergasthof, Bar	Stammersdorfer Straße 75	Tel.: 294 52 53
42	Magdalenenhof, Berggasthof am Bisamberg	Senderstraße 255	Tel.: 292 03 95
43	Restaurant Lapatschka	Stammersdorfer Straße 242	Tel.: 292 42 54
44	Weingut Helm	Stammersdorfer Straße 121	Tel.: 292 12 44
45	Wein-, Obstgut und Buschenschank Strauch	Langenzersdorfer Straße 50a	Tel.: 292 53 41
46	Weingut & Heuriger Karl Lentner Wien	Amtsstraße 44	Tel.: 01/29 25 123
47	Weingut Katharina Klager	Stammersdorfer Straße 14	Tel.: 01/292 41 07
48	Weingut Schilling	Langenzersdorfer Straße 54	Tel.: 292 41 89
49	Weinhof Reichl	Stammersdorfer Straße 41	Tel.: 292 42 33
50	Winerhof Leopold	Stammersdorfer Straße 18	Tel.: 292 13 56
51	Zur Duschl Buschenschank	Stammersdorfer Kellergasse 76	Tel.: 0664/87 50 574

## Notruf und Hotlines

**Euronotruf:** Tel.: 112  
**Feuerwehr:** Tel.: 122  
**Polizei:** Tel.: 133  
**Rettung:** Tel.: 144  
**Ärztendienst:** Tel.: 141  
**Gesundheitstelefon:** Tel.: 1450,  
[www.wien.gv.at/kontakte/notrufe.html](http://www.wien.gv.at/kontakte/notrufe.html)  
**Apotheke Nacht. & Notdienst:**  
 Tel.: 01/1455, [www.nachtapotheke.wien](http://www.nachtapotheke.wien)  
**Tiernotarzt:** Tel.: 0699 1 222 333 6,  
[www.tiernotarzt.at](http://www.tiernotarzt.at)

**Störungsdienst Wiener Netze:**  
**Strom:** Tel.: 0800 500 600  
**Fernwärme:** Tel.: 0800 500 751  
**Gasnetz-Notruf:** Tel.: 128  
**Lichttelefon:** Tel.: 0800 33 80 33  
**Mistplatz Stammersdorf**  
 21., Nikolsburger Gasse 12,  
 Öffnungszeiten: Mo-Sa: 7-18 Uhr  
 Misttelefon: 01/546 48,  
[www.wien.gv.at/umwelt/ma48/](http://www.wien.gv.at/umwelt/ma48/)



Detaillierte Informationen über die mit @ gekennzeichneten Unternehmen finden Sie unter: [www.einkaufstrassen.at](http://www.einkaufstrassen.at)